

# Union Minister Dr. Jitendra Singh releases India's Arctic Policy in New Delhi today

March 17, 2022

## কেন্দ্ৰীয় মন্ত্ৰী ডঃ জিতেন্দ্ৰ সিঙে আজি নতুন দিল্লীত ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সঙ্ঘন্ধীয় নীতি মুকলি কৰে

মাৰ্চ 17, 2022

ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সঙ্ঘন্ধীয় নীতিয়ে এক গুৰুত্বপূৰ্ণ ভূমিকা পালন কৰিব দেশখনক এক ভৱিষ্যতৰ বাবে য'ত মানৱতাৰ বৃহত্তম প্ৰত্যাহ্বানসমূহ, যেনে জলবায়ু পৰিৱৰ্তনক, একত্ৰিত ইচ্ছা আৰু প্ৰচেষ্টাৰে সমাধা কৰিব পৰা যাব, ডঃ জিতেন্দ্ৰ সিঙে কয়।

ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সঙ্ঘন্ধীয় নীতিৰ ৰূপায়ণত বহুতো অংশীদাৰ জড়িত থাকিব, যাৰ ভিতৰত আছে শিক্ষাবিদ, গৱেষণা সম্প্ৰদায়, ব্যৱসায় আৰু উদ্যোগ।

উত্তৰমেৰু অঞ্চলৰ সৈতে ভাৰতৰ সংযোগ সংগত আৰু বহুমুখী আৰু ভাৰতৰ এই স্থিতি ৰক্ষা কৰি আহিছে যে সকলো মানৱ কাৰ্যকলাপ বহনশীল, দায়িত্বশীল, স্পষ্ট, আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় আইনৰ সন্মানৰ ভিত্তিত হ'ব লাগে।

কেন্দ্ৰীয় মন্ত্ৰী (স্বাধীন দায়িত্ব) বিজ্ঞান আৰু প্ৰযুক্তি; কেন্দ্ৰীয় মন্ত্ৰী (স্বাধীন দায়িত্ব) পৃথিৱী বিজ্ঞান; কেন্দ্ৰীয় মন্ত্ৰী প্ৰধান মন্ত্ৰী কাৰ্যালয়, ব্যক্তিগত, ৰাজহুৱা অভিযোগ, পেঞ্চন, পাৰমাণৱিক শক্তি আৰু মহাকাশ, ডঃ জিতেন্দ্ৰ সিঙে, 'ভাৰত আৰু উত্তৰমেৰু: বহনশীল উন্নয়নৰ বাবে এক অংশীদাৰিত্ব নিৰ্মাণ' শীৰ্ষক ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সঙ্ঘন্ধীয় নীতি মুকলি কৰে নতুন দিল্লীৰ পৃথিৱী বিজ্ঞান মন্ত্ৰালয়ৰ মুখ্য কাৰ্যালয়ৰ পৰা।

ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সঙ্ঘন্ধীয় নীতিৰ গুৰুত্ব উল্লেখ কৰি, ডঃ জিতেন্দ্ৰ সিঙে কয় যে প্ৰধান মন্ত্ৰী শ্ৰী নৰেন্দ্ৰ মোদীৰ নেতৃত্বত, ভাৰতে গৌৰৱেৰে আগবাঢ়িছে উত্তৰমেৰু অঞ্চলত বিভিন্ন দিশত কাম কৰি থকা দেশৰ এক বিশেষ গোটত যোগদান কৰিবলৈ।

উত্তৰমেৰু অঞ্চলৰ অধ্যয়নত ভাৰতীয় বৈজ্ঞানিকসকলৰ প্ৰচেষ্টাসমূহৰ প্ৰশংসা কৰি, ডঃ সিঙে কয় যে ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সঙ্ঘন্ধীয় নীতিয়ে এক গুৰুত্বপূৰ্ণ ভূমিকা পালন কৰিব দেশখনক এক ভৱিষ্যতৰ বাবে য'ত মানৱতাৰ বৃহত্তম প্ৰত্যাহ্বানসমূহ, যেনে জলবায়ু পৰিৱৰ্তনক, একত্ৰিত ইচ্ছা আৰু প্ৰচেষ্টাৰে সমাধা কৰিব পৰা যাব। ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সঙ্ঘন্ধীয় নীতি এক ক্ৰিয়া পৰিকল্পনা, আৰু আন্তঃ-মন্ত্ৰালয় সৰল উত্তৰমেৰু নীতি গোট জড়িত থকা এক কাৰ্যকৰি প্ৰশাসন আৰু নিৰীক্ষণ পদ্ধতিৰ যোগেদি ৰূপায়ণ কৰা হ'ব। ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সঙ্ঘন্ধীয় নীতিৰ ৰূপায়ণত বহুতো অংশীদাৰ জড়িত থাকিব, যাৰ ভিতৰত আছে শিক্ষাবিদ, গৱেষণা সম্প্ৰদায়, ব্যৱসায় আৰু উদ্যোগ।

মন্ত্ৰীজনে উল্লেখ কৰে যে উত্তৰমেৰুৰ সৈতে ভাৰতৰ সংযোগ এক শতক পূৰ্ণি যেতিয়া পেৰিচত

ফেব্ৰুৱাৰী 1920 চনত 'চভালবাৰ্ড চুক্তি' স্বাক্ষৰ কৰা হৈছিল, আৰু আজি ভাৰতে উত্তৰমেৰু অঞ্চলত বহুতো বৈজ্ঞানিক অধ্যয়ন আৰু গৱেষণা চলাইছে। তেওঁ কয় যে ভাৰতীয় গৱেষকসকলে উত্তৰমেৰুৰ হিমবাহসমূহ তত্ত্বাৱধান কৰিছে ইয়াৰ ভৰ ভাৰসাম্যৰ বাবে আৰু সেয়া হিমালয় অঞ্চলৰ হিমবাহসমূহৰ সৈতে তুলনা কৰিছে। ভাৰতে লগতে সক্ৰিয়ভাৱে জড়িত উত্তৰমেৰুৰ সমুদ্ৰবিজ্ঞান, বায়ুমণ্ডল, প্ৰদূষণ আৰু জীৱাণু বিজ্ঞানৰ সম্বন্ধীয় অধ্যয়নত। বৰ্তমান ভাৰতত পঁচিছতকৈ অধিক প্ৰতিষ্ঠান আৰু বিশ্ববিদ্যালয় জড়িত উত্তৰমেৰু সম্বন্ধীয় গৱেষণাত। প্ৰায় এশ সহকৰ্মী দ্বাৰা নিৰীক্ষণ কৰা বিবৃতি প্ৰকাশ কৰা হৈছে উত্তৰমেৰুৰ বিষয়সমূহৰ ওপৰত 2007 চনৰ পৰা। তেৰখন (13) দেশ উত্তৰমেৰু সম্বন্ধীয় পৰিষদৰ দৰ্শক যাৰ ভিতৰত আছে ফ্ৰান্স, জাৰ্মানি, ইটালিয়ান গণৰাজ্য, জাপান, নেডাৰলেণ্ড, চীন জন গণতন্ত্ৰ, পোলেণ্ড, ভাৰত, কোৰিয়া গণৰাজ্য, স্পেইন, চুইজাৰলেণ্ড, আৰু যুক্তৰাজ্য। 2014 আৰু 2016 চনত, কংচফজ'ৰডেনত ভাৰতৰ প্ৰথম বহু-চেম্বৰ মুৰ মান-মণ্ডপ আৰু গ্ৰ'ভেবাডেটত উত্তৰতম বাহুগুণীয় পৰীক্ষাগাৰ, নাই এলচুণ্ড উত্তৰমেৰু অঞ্চলত মুকলি কৰা হয়। 2022 চনলৈকে, ভাৰতে উত্তৰমেৰু অঞ্চললৈ সফলভাৱে তেৰটা অভিযান অনুষ্ঠিত কৰিছে।

'ভাৰত আৰু উত্তৰমেৰু: বহনশীল উন্নয়নৰ বাবে এক অংশীদাৰিত্ব নিৰ্মাণ' শীৰ্ষক ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সম্বন্ধীয় নীতিয়ে ছয়টা স্তম্ভ উল্লেখ কৰিছে: ভাৰতৰ বৈজ্ঞানিক গৱেষণা আৰু সহযোগিতা শক্তিশালী কৰা, জলবায়ু আৰু পৰিৱেশ সুৰক্ষা, অৰ্থনৈতিক আৰু মানৱ বিকাশ, পৰিবহন আৰু সংযোগ, প্ৰশাসন আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় সহযোগিতা, আৰু উত্তৰমেৰু অঞ্চলত ৰাষ্ট্ৰীয় ক্ষমতা নিৰ্মাণ। ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সম্বন্ধীয় নীতিৰ ৰূপায়ণত বহুতো অংশীদাৰ জড়িত থাকিব, যাৰ ভিতৰত আছে শিক্ষাবিদ, গৱেষণা সম্প্ৰদায়, ব্যৱসায় আৰু উদ্যোগ।

উত্তৰমেৰুত ভাৰতৰ এক গুৰুত্বপূৰ্ণ অংশ আছে। ভাৰত হৈছে তেৰখন ৰাষ্ট্ৰৰ ভিতৰৰ এখন যাৰ দৰ্শকৰ স্থিতি আছে উত্তৰমেৰু পৰিষদত, এক উচ্চ-স্তৰ আন্তঃচৰকাৰী পৰিষদ যি উত্তৰমেৰুৰ চৰকাৰসমূহ আৰু উত্তৰমেৰু অঞ্চলৰ স্থানীয় লোকসকলে সন্মুখীন হোৱা সমস্যাসমূহ সমাধা কৰে। উত্তৰমেৰু অঞ্চলৰ সৈতে ভাৰতৰ সংযোগ সংগত আৰু বহুমুখী। ভাৰতৰ এই স্থিতি ৰক্ষা কৰি আহিছে যে সকলো মানৱ কাৰ্যকলাপ বহনশীল, দায়িত্বশীল, স্পষ্ট, আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় আইনৰ সন্মানৰ ভিত্তিত হ'ব লাগে।

ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু নীতিয়ে নিম্নলিখিত সূচী প্ৰচাৰ কৰাৰ লক্ষ্য কৰিছে -

1. উত্তৰমেৰু অঞ্চলৰ সৈতে ৰাষ্ট্ৰীয় ক্ষমতা আৰু পাৰদৰ্শিতা শক্তিশালী কৰা বিজ্ঞান আৰু অন্বেষণ, জলবায়ু আৰু পৰিৱেশগত সুৰক্ষা, সামুদ্ৰিক আৰু অৰ্থনৈতিক সহযোগিতাত। চৰকাৰ আৰু শিক্ষাগত, গৱেষণা আৰু ব্যৱসায় প্ৰতিষ্ঠানসমূহৰ মাজত প্ৰতিষ্ঠানিক আৰু মানৱ সম্পদ ক্ষমতা শক্তিশালী কৰা হ'ব।
2. উত্তৰমেৰুত ভাৰতৰ লাভৰ সন্ধানত আন্তঃ-মন্ত্ৰালয় সহযোগিতা।
3. ভাৰতৰ জলবায়ু, অৰ্থনৈতিক আৰু শক্তি সুৰক্ষাৰ ওপৰত উত্তৰমেৰুত জলবায়ু পৰিৱৰ্তনৰ প্ৰভাৱৰ উপলব্ধি উন্নত কৰা।

4. বিশ্বব্যাপী সামুদ্রিক পথ, শক্তি সুৰক্ষা, আৰু খনিজ ধনৰ শোষণৰ সম্বন্ধত ভাৰতৰ অৰ্থনৈতিক, সেনা আৰু কৌশলগত ৰুচীৰ ওপৰত উত্তৰমেৰুৰ বৰফ গলনৰ প্ৰভাৱৰ ওপৰত উন্নত বিশ্লেষণ, আগজাননী আৰু সমন্বিত নীতি সৃষ্টি অৱদান কৰা।
5. মেৰু অঞ্চল আৰু হিমালয়ৰ মাজৰ সম্পৰ্ক অধ্যয়ন কৰা।
6. ভাৰত আৰু উত্তৰমেৰু অঞ্চলৰ দেশসমূহৰ মাজত সহযোগিতা গভীৰ কৰা বিভিন্ন উত্তৰমেৰুৰ মঞ্চৰ অধীনত, বৈজ্ঞানিক আৰু পৰম্পৰাগত জ্ঞানৰ পৰা বিশেষজ্ঞ আহৰণ কৰি।
7. উত্তৰমেৰু পৰিষদত ভাৰতৰ যোগদান বৃদ্ধি কৰা আৰু উত্তৰমেৰুৰ জটিল প্ৰশাসন গাঁথনি, প্ৰাসংগিক আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় আইন, আৰু অঞ্চলটোৰ ভূ-ৰাজনীতি উন্নতভাৱে উপলব্ধি কৰা।

ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সম্বন্ধীয় নীতিৰ ৰূপায়ণত বহুতো অংশীদাৰ জড়িত থাকিব, যাৰ ভিতৰত আছে শিক্ষাবিদ, গৱেষণা সম্প্ৰদায়, ব্যৱসায় আৰু উদ্যোগ। ইয়াত সময়সীমা, কাৰ্যকলাপৰ অগ্ৰাধিকাৰ আৰু প্ৰয়োজনীয় সম্পদ আৰোপৰ ব্যাখ্যা থাকিব। গোৱাৰ মেৰু আৰু মহাসাগৰ গৱেষণাৰ ৰাষ্ট্ৰীয় কেন্দ্ৰ (এনচিপিঅ'আৰ), পৃথিৱী বিজ্ঞান মন্ত্ৰালয়ৰ অধীনৰ এক স্বায়ত্ব প্ৰতিষ্ঠান হৈছে ভাৰতৰ মেৰু গৱেষণা অনুষ্ঠানৰ প্ৰমুখ প্ৰতিষ্ঠান, যাৰ ভিতৰত উত্তৰমেৰু সম্বন্ধীয় অধ্যয়ন অন্তৰ্ভুক্ত।

ভাৰতৰ উত্তৰমেৰু সম্বন্ধীয় নীতি ভাৰত চৰকাৰৰ পৃথিৱী বিজ্ঞান মন্ত্ৰালয়ৰ ৱেবচাইটত উপলব্ধ ( <https://www.moes.gov.in> )।

**নতুন দিল্লী**  
**মাৰ্চ 17, 2022**

**DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.**